DECIZIA COMISIEI

din 20 februarie 2009

de modificare a anexei II la Decizia 79/542/CEE a Consiliului cu privire la rubrica referitoare la Botswana în lista cu țări terțe sau cu regiuni ale acestora din care sunt autorizate importurile în Comunitate de anumite categorii de carne proaspătă

[notificată cu numărul C(2009) 1031]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/151/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman [1], în special articolul 8 teza introductivă punctul 1 primul paragraf și punctul 4,

întrucât:

(1) Decizia 79/542/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1976 privind întocmirea listei cu țări terțe sau cu regiuni ale acestora și de stabilire a condițiilor de sănătate animală și publică și de certificare sanitar-veterinară, pentru importul în Comunitate de anumite animale vii și carne proaspătă provenită de la acestea [2] stabilește condițiile sanitare pentru importul în Comunitate de animale vii, cu excepția ecvideelor, și pentru importul de carne proaspătă provenind de la aceste animale, inclusiv de la ecvidee, dar excluzând preparatele din carne.

(2) Decizia 79/542/CEE prevede că importurile de carne proaspătă destinate consumului uman sunt autorizate numai dacă această carne provine de pe teritoriul unei țări terțe sau dintr-o regiune a acesteia, enumerată în partea 1 din anexa II la decizia menționată anterior, iar carnea proaspătă îndeplinește cerințele prevăzute în certificatul sanitar-veterinar corespunzător pentru această carne, în conformitate cu modelele prezentate în partea 2 din anexa menționată anterior, ținând seama de orice condiții specifice sau garanții suplimentare cerute pentru carne.

(3) Botswana este inclusă în partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE și a fost împărțită în diferite teritorii, în principal în funcție de starea de sănătate a animalelor din acestea. Teritoriile sunt autorizate să exporte în Comunitate carne proaspătă dezosată și maturată provenind de la bovine domestice, ovine și caprine domestice, precum și de la anumite animale de creștere și sălbatice din specii nedomestice („carne proaspătă").

(4) La 20 octombrie 2008, a fost suspectat un focar de febră aftoasă într-o fermă din districtul Ghanzi, situat în zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor nr. 12 din Botswana. De îndată ce s-a confirmat focarul, autoritatea competentă din Botswana a suspendat exporturile de carne proaspătă din întreaga țară către Comunitate.

(5) Având în vedere aceste circumstanțe, nu s-au mai autorizat prin Decizia 79/542/CEE, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2009/4/CE a Comisiei [3], importurile în Comunitate de carne proaspătă provenind din zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor nr. 12 din Botswana.

(6) Ținând cont de faptul că autoritatea competentă din Botswana a furnizat, în prezent, garanții suficiente privind măsurile instituite pentru combaterea răspândirii bolii, care s-au dovedit eficiente în eliminarea infecției de febră aftoasă, este necesar să se restabilească zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor nr. 12, prin urmare, autorizându-se din nou exporturile de carne proaspătă provenind din zona respectivă către Comunitate.

(7) Prin urmare, partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE ar trebui modificată în consecință.

(8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

[1] JO L 18, 23.1.2003, p. 11.
[2] JO L 146, 14.6.1979, p. 15.
[3] JO L 2, 6.1.2009, p. 11.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 1 februarie 2009.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 20 februarie 2009.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

„PARTEA 1

Lista țărilor terțe sau a regiunilor acestora (*)

Țara	Codul teritoriului	Descrierea teritoriului	Certificat sanitar-veterinar		Condiții specifice	Data limită (1)	Data de începere (2)
			Model(e)	GS			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albania	AL-0	Întreaga țară	—				
AR – Argentina	AR-0	Întreaga țară	EQU				
	AR-1	Provinciile: Buenos Aires Catamarca Corrientes (cu excepția departamentelor Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme și San Luís del Palmar) Entre Ríos La Rioja Mendoza Misiones o parte din Neuquén (excluzând teritoriul inclus în AR-4) o parte din Río Negro (excluzând teritoriul inclus în AR-4) San Juan San Luis Santa Fe Tucuman Cordoba La Pampa Santiago del Estero Chaco Formosa, Jujuy și Salta, excluzând zona tampon de 25 km de la frontiera cu Bolivia și Paraguay, care se întinde de la districtul Santa Catalina, în provincia Jujuy, până la districtul Laishi, în provincia Formosa	BOV	A	1		18 martie 2005
			RUF	A	1		1 decembrie 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz și Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 martie 2002
	AR-3	Corrientes: departamentele Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme și San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1 decembrie 2007
	AR-4	O parte din Río Negro (exceptând: în Avellaneda, zona situată la nord de drumul provincial 7 și la est de drumul provincial 250, în Conesa, zona situată la est de drumul provincial 2, în El Cuy, zona situată la nord de drumul provincial 7, de la intersectarea acestuia cu drumul provincial 66 la frontiera cu departamentul Avellaneda, precum și în San Antonio, zona situată la est de drumurile provinciale 250 și 2) O parte din Neuquén (cu excepția zonei situate la est de drumul provincial 17, din Confluencia, și a zonei situate la est de drumul provincial 17, din Picun Leufú)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 august 2008
AU – Australia	AU-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnia și Herțegovina	BA-0	Întreaga țară	—				
BH – Bahrain	BH-0	Întreaga țară	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brazilia	BR-0	Întreaga țară	EQU				
	BR-1	Statul Minas Gerais Statul Espírito Santo Statul Goiás Statul Mato Grosso Statul Rio Grande Do Sul, statul Mato Grosso Do Sul (cu excepția zonei specificate de înaltă supraveghere de 15 km de la frontierele externe din municipalitățile Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' și Mundo Novo și zona specificată de înaltă supraveghere din municipalitățile Corumbá și Ladário).	BOV	A și H	1		1 decembrie 2008
	BR-2	Statul Santa Catarina	BOV	A și H	1		31 ianuarie 2008
	BR-3	Statele Paraná și São Paulo	BOV	A și H	1		1 august 2008
BW – Botswana	BW-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	BW-1	Zonele sanitar-veterinare de combatere a bolilor nr. 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 și 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 decembrie 2007
	BW-2	Zonele sanitar-veterinare de combatere a bolilor nr. 10, 11, 13 și 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 martie 2002
	BW-3	Zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor nr. 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 octombrie 2008	20 ianuarie 2009
BY – Belarus	BY-0	Întreaga țară	—				
BZ – Belize	BZ-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
CA – Canada	CA-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW	G			
CH – Elveția	CH-0	Întreaga țară	*				
CL – Chile	CL-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – China	CN-0	Întreaga țară	—				
CO – Colombia	CO-0	Întreaga țară	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
CU – Cuba	CU-0	Întreaga țară	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Algeria	DZ-0	Întreaga țară	—				
ET – Etiopia	ET-0	Întreaga țară	—				
FK – Insulele Falkland	FK-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
GL – Groenlanda	GL-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
HK – Hong Kong	HK-0	Întreaga țară	—				
HN – Honduras	HN-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
HR – Croația	HR-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israel	IL-0	Întreaga țară	—				
IN – India	IN-0	Întreaga țară	—				
IS – Islanda	IS-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Întreaga țară	—				
MA – Maroc	MA-0	Întreaga țară	EQU				
ME – Muntenegru	ME-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagascar	MG-0	Întreaga țară	—				
MK – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei [3]	MK-0	Întreaga țară	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Întreaga țară	—				
MX – Mexic	MX-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	NA-1	La sud de cordonul sanitar care se întinde de la Palgrave Point, la vest, până la Gam, la est	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Noua Caledonie	NC-0	Întreaga țară	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Întreaga țară	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Noua Zeelandă	NZ-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Întreaga țară	EQU				
	PY-1	Întreaga țară, cu excepția zonei specificate de înaltă supraveghere de 15 km de la frontierele externe	BOV	A	1		1 august 2008
RS – Serbia [4]	RS-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
RU – Federația Rusă	RU-0	Întreaga țară	—				
	RU-1	Regiunea Murmansk, zona autonomă Yamolo-Nenets	RUF				
SV – El Salvador	SV-0	Întreaga țară	—				
SZ – Swaziland	SZ-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	SZ-1	Zona situată la vest de demarcația «liniei roșii» care se întinde, de la nord, de la râul Usutu la frontiera sud-africană, la vest de Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Zonele sanitar-veterinare de supraveghere și vaccinare împotriva febrei aftoase, în conformitate cu actul legislativ publicat în avizul juridic nr. 51 din 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 august 2003
TH – Thailanda	TH-0	Întreaga țară	—				
TN – Tunisia	TN-0	Întreaga țară	—				
TR – Turcia	TR-0	Întreaga țară	—				
	TR-1	Provinciile Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat și Kirikkale	EQU				
UA – Ucraina	UA-0	Întreaga țară	—				
US – Statele Unite	US-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Întreaga țară	EQU				
			BOV	A	1		1 noiembrie 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Africa de Sud	ZA-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	ZA-1	Întreaga țară, cu excepția: — părții din zona de combatere a febrei aftoase, situată în regiunile sanitar-veterinare ale provinciilor Mpumalanga și ale provinciilor din nord, în districtul Ingwavuma din regiunea sanitar-veterinară Natal și în zona frontierei cu Botswana situată în est la 28° longitudine; și — districtul Camperdown din provincia KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Întreaga țară	—				

(*) Fără a aduce atingere cerințelor specifice privind certificarea prevăzute în acordurile încheiate de Comunitate cu țări terțe.

([1]) Carnea obținută de la animale sacrificate la data indicată în coloana 7 sau înainte de această dată poate fi importată în Comunitate pentru o perioadă de 90 de zile de la acea dată. Loturile transportate în largul mării pot fi importate în Comunitate în cazul în care sunt certificate înainte de data indicată în coloana 7, pentru o perioadă de 40 de zile de la acea dată. (*NB*: În cazul în care nu este menționată nicio dată în coloana 7, aceasta înseamnă că nu există restricții temporale.)

([2]) Doar carnea obținută de la animale sacrificate la data indicată în coloana 8 sau ulterior acestei date poate fi importată în Comunitate (în cazul în care nu este menționată nicio dată în coloana 8, aceasta înseamnă că nu există restricții temporale).

([3]) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi adoptată după încheierea negocierilor care au loc în prezent pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

([4]) Cu excepția Kosovo, astfel cum este definit prin Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

* = Certificate în conformitate cu Acordul între Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

— = Nu s-a stabilit niciun certificat, iar importurile de carne proaspătă sunt interzise (cu excepția speciilor care sunt indicate pe rândul corespunzător întregii țări).

1 = Restricții în funcție de categorie:
Nu se autorizează niciun organ comestibil (cu excepția, în cazul speciei bovine, a diafragmelor și a mușchilor maseteri).”